



HAL
open science

Kang Minggan (IVe s.)

Sylvie Hureau

► **To cite this version:**

Sylvie Hureau. Kang Minggan (IVe s.): Nonne bouddhiste. Fonde le premier couvent à Jiankang. Dictionnaire biographique du haut Moyen Âge chinois. Culture, politique et religion de la fin des Han à la veille des Tang (IIIe-VIe siècles), 2020, pp.265-266. hal-02502395

HAL Id: hal-02502395

<https://hal.science/hal-02502395>

Submitted on 9 Mar 2020

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Kang Minggan 康明感 (IV^e s.). Nonne bouddhiste. Fonde le premier couvent à Jiankang.

Kang Minggan est issue d'une famille de croyants bouddhistes de Gaoping 高平 (Shandong). Son nom Kang laisse supposer que sa famille était d'origine sogdienne. Enlevée de force, elle se retrouve à garder des moutons pendant dix ans, puis s'échappe, décidée à retourner chez elle. C'est sans doute la rencontre d'un moine, qui lui confère les cinq préceptes (*wujie* 五戒) des laïcs et lui remet le *Sūtra [du bodhisattva] Guanshiyin* (*Guanshiyin jing* 觀世音經) qui lui donne peut-être le courage de le faire. À l'approche de son village, elle est de nouveau capturée et libérée contre rançon. Une fois revenue dans sa famille, elle ne se résout à revivre sa vie d'épouse et mère, et obtient que son époux la laisse entrer dans les ordres au bout de trois ans.

Au début des années 340, elle se rend à Jiankang 建康 (Jiangsu) avec neuf autres nonnes. Le *sikong* 司空 He Chong* lui fait don d'une de ses résidences où elle fonde un couvent, le premier à la capitale. Elle lui donne le nom de Jianfu 建福寺, pour exprimer que ce temple abritera des pratiquantes qui apporteront des bienfaits (*fu* 福) en Chine. Elle tombe malade et meurt peu après.

Bibliographie

I. *Biqiuni zhuan* 1.

III. K. A. Tsai, 1972 (repr. 1994), p. 24-25.

Sylvie Hureau

Index des noms de personne

Guanshiyin (voir Guanyin)

He Chong 何充 (292-346)

Index des noms de lieux (avec localisation actuelle)

Gaoping 高平 (Shandong)

Jiankang 建康 : Nanjing 南京 (Jiangsu)

Index des titres d'ouvrages (avec traduction)

Guanshiyin jing 觀世音經 : *Sūtra [du bodhisattva] Guanshiyin*

Index des termes techniques

fu 福

wujie 五戒

Index des titres officiels

sikong 司空

Mots clés

Bienfaits (voir bonheur)

Enlèvement

Références :

Tsai, Kathryn Ann, *Lives of the Nuns: Biographies of Chinese Buddhist Nuns from the Fourth to the Sixth Centuries*, Honolulu, University of Hawaii Press, 1972 (repr. 1994).

T 2063, vol. 50, *Biqiuni zhuan* 比丘尼傳, Baochang 寶唱.